



AMERICAN BATTLE MONUMENTS COMMISSION

Overseas Operations Office

Date : le 23 mai 2025

Emetteur : American Battle Monuments Commission (ABMC), Overseas Operations Office, 32 rue Monceau, 75008 Paris, France.

Objet : Demande de propositions (RFP), Contrat global d'achat pour les services de gravure de pierres tombales, RFP # 74330225R0052.

Généralités. L'American Battle Monuments Commission, créée par le Congrès en 1923, est une agence du gouvernement fédéral américain. L'ABMC - gardienne des cimetières et mémoriaux commémoratifs américains à l'étranger - honore le service, les réalisations et le sacrifice des forces armées américaines. L'ABMC administre, gère et entretient 26 cimetières militaires américains permanents et 32 mémoriaux, monuments et bornes commémoratifs fédéraux, situés dans 17 pays étrangers.

Il y a 124 117 pierres tombales dans les cimetières désignés qui nécessitent d'être préservées et entretenues pour s'assurer que les inscriptions restent lisibles et respectent les normes d'apparence établies. Cela comprend la réinscription périodique et la retouche de la gravure, comme indiqué dans le cahier des charges.

TYPE DE CONTRAT ANTICIPÉ

L'ABMC recherche des fournisseurs qualifiés pour fournir des services de (re)gravure de pierres tombales dans le cadre d'un accord global d'achat. L'objectif est d'établir un accord flexible dans le cadre duquel des ordres de mission seront émis en fonction des besoins sur une période potentielle de cinq ans (une année de base plus quatre périodes optionnelles d'un an), sous réserve de la disponibilité des fonds du gouvernement américain et d'une prestation satisfaisante du fournisseur.

ETANDUE DES TRAVAUX

Tous les documents relatifs au champ d'application, y compris les dessins, les photographies et les spécifications techniques, peuvent être téléchargés à partir du lien suivant : [RFP #74330225R0052 Engraving Services for ABMC](#)

Les offrants sont vivement encouragés à examiner attentivement ces documents, car ils font partie intégrante de l'énoncé des travaux et seront essentiels à la préparation de propositions recevables.

Physical address: 32 rue Monceau | 75008 Paris, France
Mailing address: 18 avenue Gabriel | 75008 Paris, France
T +33 (0)1 40 75 27 00 | FAX +33 (0)1 40 75 27 01 | WEB www.abmc.gov

STRUCTURE DE CONTRAT D'ACHAT GLOBAL

- **Année de base** : Un an à compter de la date d'attribution.
- **Années d'option** : Quatre périodes supplémentaires d'un an, exercées à la discrétion de l'ABMC.
- **Mécanisme des commandes** : des ordres de mission individuels seront émis dans le cadre du contrat global. Chaque ordre de mission précisera le lieu, la quantité et la date d'achèvement requise.
- **Prix** : Les prix unitaires (prix unitaire pour la gravure d'une pierre tombale) seront soumis dans la proposition et constitueront la base de la tarification de chaque ordre de mission. Les prix proposés doivent rester fixes pour l'année de base, avec des options de révision pour chaque année suivante, sur accord mutuel.
- **Ordre de mission** : Chaque ordre de mission sera tarifé séparément, sur la base des prix unitaires applicables à ce moment-là. Chaque ordre de mission comprendra deux numéros de ligne de contrat (CLIN) : Le CLIN 0001 couvrira le coût des services de gravure des pierres tombales, calculé sur la base du prix unitaire par pierre tombale multiplié par le nombre de pierres tombales spécifié dans la commande. Le CLIN 0002 fournira des fonds pour rembourser les frais de voyage autorisés encourus pendant l'exécution de la tâche conformément aux réglementations applicables en matière de voyage (*Federal Travel Regulation*).
- **Conditions de paiement** : Les paiements anticipés pour l'ordre de mission BPA ne sont pas autorisés. Les paiements seront effectués après que les services aient été rendus et acceptés. L'ABMC est soumis au *Prompt Payment Act* de 30 jours ; le gouvernement doit payer les contractants dans les 30 jours suivant la réception d'une facture en bonne et due forme ou après l'acceptation des services rendus, la date la plus tardive étant retenue.

INSTRUCTIONS RELATIVES AUX PROPOSITIONS

1. **Date limite de soumission** : 24 juin 2025
2. **Méthode de soumission** : Veuillez soumettre vos propositions par e-mail à Raminta Grigunaite à l'adresse grigunaiter@abmc.gov
3. **Documents requis** :
 - Lettre d'accompagnement (réf. numéro de l'appel d'offres, nom, adresse, numéro de téléphone et brève présentation de l'entreprise, reconnaissance des modifications apportées à l'appel d'offres, le cas échéant) ;
 - Proposition technique (description de l'approche, de la méthodologie, des outils/machines proposés) ;
 - Fiche de prix (avec les prix unitaires par inscription) ;
 - Région(s) souhaitée(s) d'intervention
 - Qualifications de l'entreprise et références de projets passés similaires ou approchants

Les soumissionnaires peuvent présenter des propositions pour une ou plusieurs des régions géographiques spécifiées.

4. Critères d'évaluation (non classés par ordre d'importance) :

- Capacité technique et expériences pertinentes
- Plan de gestion du temps et d'engagement (incluez votre stratégie de réactivité, en détaillant les méthodes pour atteindre les objectifs de l'ordre de mission et en expliquant la capacité de votre entreprise à travailler dans un calendrier contraint).
- Capacité à couvrir la ou les régions sélectionnées
- Projets similaires ou approchants réalisés
- Prix

L'ABMC se réserve le droit d'attribuer plusieurs contrats globaux à différents contractants. Les ordres de mission seront attribués conformément aux conditions de l'appel d'offres aux contractants offrant le meilleur rapport qualité-prix pour le gouvernement.

QUESTIONS ET CLARIFICATIONS

Toutes les questions relatives à cet appel d'offres doivent être soumises par écrit avant **le 7 juin 2025** à Raminta Grigunaite (grigunaiter@abmc.gov). Des réponses seront fournies à tous les soumissionnaires potentiels connus.

Nous vous remercions de votre intérêt et espérons recevoir votre proposition en temps voulu et au plus tard le 24 juin 2025.